

EXPORTACIONES DE OTRAS ESPECIES / Enero-Junio 2009-2010

EXPORT OF OTHER SPECIES / January-June 2009-2010


EXPORTACIONES DE ALGAS SECAS Y PRODUCTOS DERIVADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

ALGAE AND ALGAE BY-PRODUCT EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	38.125,6	35.679,1	-6,4	86.631,1	90.915,5	4,9	2,3	2,5	12,1
ALGAS SECAS / DRY ALGAE	34.389,9	31.260,5	-9,1	37.908,4	36.117,2	-4,7	1,1	1,2	4,8
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	21.355,0	17.506,8	-18,0	19.554,3	15.033,4	-23,1	0,9	0,9	-6,2
LUGA NEGRA / GIGARTINA SEAWEED (<i>Sarcothalia crispata</i>)	1.656,6	3.501,6	111,4	2.778,7	6.879,7	147,6	1,7	2,0	17,1
HUIRO PALO / GIANT KELP	3.987,1	5.359,1	34,4	4.232,6	6.217,6	46,9	1,1	1,2	9,3
LUGA ROJA / RED SEAWEED (<i>Gigartina skottebergii</i>)	1.689,1	822,3	-51,3	3.403,6	2.006,5	-41,0	2,0	2,4	21,1
OTRAS / OTHER	5.702,1	4.070,8	-28,6	7.939,2	5.980,0	-24,7	1,4	1,5	5,5
PRODUCTOS DERIVADOS // BY-PRODUCTS	3.735,7	4.418,6	18,3	48.722,7	54.798,3	12,5	13,0	12,4	-4,9
AGAR / AGAR	907,5	1.107,0	22,0	15.603,2	18.295,7	17,3	17,2	16,5	-3,9
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	901,5	1.107,0	22,8	15.492,8	18.295,7	18,1	17,2	16,5	-3,8
CHASCA / SEAWEED (<i>Gelidium chilenses</i>)	6,0	S/E	N/C	110,4	S/E	N/C	18,4	N/C	N/C
POLÍMERO NATURAL / NATURAL POLYMER	414,7	521,8	25,8	6.699,2	8.364,4	24,9	16,2	16,0	-0,8
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	414,7	521,8	25,8	6.699,2	8.364,4	24,9	16,2	16,0	-0,8
COLAGAR / COLLAGAR	33,0	82,5	150,0	165,7	350,2	111,4	5,0	4,2	-15,4
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	33,0	82,5	150,0	165,7	350,2	111,4	5,0	4,2	-15,4
CARRAGENINA / CARRAGEENIN	2.151,1	2.350,7	9,3	23.355,2	23.744,5	1,7	10,9	10,1	-7,0
LUGA LUGA / LUGA LUGA	2.151,1	2.350,7	9,3	23.355,2	23.744,5	1,7	10,9	10,1	-7,0
ALGINATOS 1 / ALGINATES 1	229,5	356,7	55,5	2.899,5	4.043,5	39,5	12,6	11,3	-10,3
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	229,5	356,7	55,5	2.899,5	4.043,5	39,5	12,6	11,3	-10,3

1/ Incluye Ácido Algínico, Alginato de Sodio y Alginato de Potasio / 1/ Includes Alginate Acid, Sodium Alginate and Potassium Alginate

EXPORTACIONES DE MOLUSCOS SELECCIONADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

SELECTED MOLLUSK EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
TOTAL CHORITOS / TOTAL MUSSELS	21.708,0	29.468,7	35,8	54.178,7	66.830,3	23,4	2,5	2,3	-9,1
CONGELADO / FROZEN	19.902,5	27.548,5	38,4	45.376,8	57.786,3	27,3	2,3	2,1	-8,0
CONSERVAS / CANNED	1.804,6	1.920,2	6,4	8.799,8	9.044,1	2,8	4,9	4,7	-3,4
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	0,9	S/E	N/C	2,1	S/E	N/C	2,3	N/C	N/C
TOTAL CHOLGAS / TOTAL RIBBED MUSSELS	10,3	9,9	-3,7	10,3	24,4	136,7	1,0	2,5	145,7
CONSERVAS / CANNED	9,3	7,9	-14,8	5,2	17,2	230,8	0,6	2,2	288,3
CONGELADO / FROZEN	1,0	2,0	100,0	5,1	7,2	40,8	5,1	3,6	-29,6
TOTAL OSTIONES / TOTAL SCALLOPS	1.060,9	771,7	-27,3	9.322,0	7.711,7	-17,3	8,8	10,0	13,7
OSTION DEL NORTE / NORTHERN SCALLOP	987,3	691,2	-30,0	8.545,8	6.836,6	-20,0	8,7	9,9	14,3
CONGELADO / FROZEN	922,5	559,1	-39,4	7.853,0	5.380,4	-31,5	8,5	9,6	13,1
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	61,5	122,8	99,5	639,3	1.309,8	104,9	10,4	10,7	2,7
SALADO / SALTED	3,3	9,4	N/C	53,6	146,4	N/C	16,4	15,6	-4,7
OSTION DEL SUR / SOUTHERN SCALLOP	73,5	80,5	9,4	776,1	875,1	12,8	10,6	10,9	3,1
CONGELADO / FROZEN	73,5	80,5	9,4	776,1	875,1	12,8	10,6	10,9	3,1
OSTION S/E / SCALLOP N/S	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
CONGELADO / FROZEN	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
TOTAL OSTRAS / TOTAL OYSTERS	289,4	32,7	-88,7	613,3	265,0	-56,8	2,1	8,1	282,8
OSTRA DEL PACÍFICO / PACIFIC OYSTERS	289,4	32,7	-88,7	613,3	265,0	-56,8	2,1	8,1	282,8
VIVAS / LIVE	7,5	22,5	198,7	121,2	234,5	93,4	16,1	10,4	-35,2
CONGELADO / FROZEN	280,0	10,1	-96,4	486,3	30,5	-93,7	1,7	3,0	73,2
FRESCO REFRIGERADO / FRESH REFRIGERATED	1,8	S/E	N/C	5,8	S/E	N/C	3,2	N/C	N/C

EXPORTACIONES DE ABALÓN Y TURBOT (CULTIVO)
ABALONE AND TURBOT EXPORTS (FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
TOTAL ABALONES / TOTAL ABALONES	196,2	336,4	71,5	4.808,8	8.493,4	76,6	24,5	25,2	3,0
ABALÓN ROJO (CALIFORNIANO) / RED ABALONE (CALIFORNIA)	193,7	336,4	73,7	4.730,1	8.492,8	79,5	24,4	25,2	3,4
CONGELADO / FROZEN	164,6	283,0	71,9	3.185,2	5.978,1	87,7	19,4	21,1	9,2
CONSERVAS / CANNED	26,3	51,2	94,9	1.488,8	2.462,0	65,4	56,7	48,1	-15,2
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	2,9	2,3	-21,6	56,0	52,7	-5,9	19,4	23,3	20,1
ABALÓN VERDE (JAPONÉS) / GREEN ABALONE (JAPANESE)	2,4	0,0	-98,8	78,7	0,6	-99,2	32,3	19,8	-38,8
CONGELADO / FROZEN	1,4	0,0	-97,9	32,9	0,6	-98,2	23,5	19,8	-16,0
CONSERVAS / CANNED	0,8	S/E	N/C	38,6	S/E	N/C	46,4	N/C	N/C
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	0,2	S/E	N/C	7,2	S/E	N/C	34,8	N/C	N/C
TOTAL TURBOT / TOTAL TURBOT	69,0	105,7	53,1	715,6	902,7	26,1	10,4	8,5	-17,6
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	68,3	104,5	53,1	708,3	897,8	26,8	10,4	8,6	-17,2
CONGELADO / FROZEN	0,7	1,2	61,1	7,3	4,8	-33,7	9,7	4,0	-58,9
VIVOS / LIVE	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C

Fuente/Source: Elaborado por la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

NOTA: Los totales no necesariamente coinciden con la suma de los parciales, debido a aproximaciones

NOTE: The total figures not necessary match the addition of the partial figures because they have been approximated

Los moluscos pueden presentarse con concha, sin concha, y en media concha / Mollusks can be shell-on, shell-off or half shell

El Turbot pueden presentarse como entero, filete, steak, trozado, panes o porciones / Turbot can be whole, fillet, steak, chunked or portions.

0 : LA CIFRA NO ALCANZA A LA UNIDAD / THE FIGURE DOES NOT REACH ONE UNIT

S/E / N/S : SIN ESPECIFICAR / NOT SPECIFIED

N/C / I/C : NO CALCULADO / IMPOSSIBLE TO CALCULATE

RANKING EXPORTACIONES CHILENAS DE CHORITOS (Ordenados por valor 2010)

RANKING OF CHILEAN MUSSEL EXPORTS (Sorted by value 2010)

Enero-Junio 2009-2010 / January-June 2009-2010



EMPRESAS / COMPANIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$/kg)		
	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)
Total	33.309	29.469	-12	100	82.834	66.830	-19	100	2,5	2,3	-9
BLUESHELL S.A.	4.268	3.840	-10	13	9.313	8.372	-10	13	2,2	2,2	0
PESQUERA TRANS. ANTARTIC LTDA.	1.474	1.371	-7	5	6.943	6.472	-7	10	4,7	4,7	0
SAINT ANDREWS SMORY DELICACIES S.A.	2.018	2.636	31	9	3.897	4.956	27	7	1,9	1,9	-3
PESQUERA SAN JOSE S.A.	2.166	1.959	-10	7	5.159	4.681	-9	7	2,4	2,4	0
FYS CHILE S.A.	1.501	2.147	43	7	3.273	4.632	42	7	2,2	2,2	-1
SOC. COMERCIAL RIA AUSTRAL LTDA.	2.099	2.069	-1	7	5.134	4.553	-11	7	2,4	2,2	-10
TORALLA S.A.	2.399	1.889	-21	6	6.214	4.515	-27	7	2,6	2,4	-8
SUDMARIS CHILES.A.	1.497	1.705	14	6	3.243	3.717	15	6	2,2	2,2	1
PACIFIC GOLD S.A.	2.442	1.852	-24	6	4.542	3.462	-24	5	1,9	1,9	0
SOC. PESQUERA PACIFICO AUSTRAL LTDA.	1.993	1.048	-47	4	4.410	2.156	-51	3	2,2	2,1	-7
Otros/ Others	11.451	8.952	-22	30	30.706	19.315	-37	29	2,7	2,2	-20

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

COMPOSICIÓN POR MERCADO DE EXPORTACIONES DE CHORITOS (Ordenados por valor 2010)

COMPOSITION PER MUSSEL EXPORT MARKET (Sorted by value 2010)

Enero-Junio 2009-2010 / January-June 2009-2010



PAISES / COUNTRIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$/kg)		
	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)
Total	33.309	29.469	-12	100	82.834	66.830	-19	100	2,5	2,3	-9
ESPAÑA / SPAIN	8.309	7.360	-11	25	26.294	20.574	-22	31	3,2	2,8	-12
FRANCIA / FRANCE	6.702	5.668	-15	19	13.952	10.980	-21	16	2,1	1,9	-7
ITALIA / ITALY	4.162	4.791	15	16	8.877	10.196	15	15	2,1	2,1	0
ESTADOS UNIDOS / UNITED STATE	5.079	3.029	-40	10	12.662	5.917	-53	9	2,5	2,0	-22
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	1.660	1.540	-7	5	4.093	3.694	-10	6	2,5	2,4	-3
HOLANDA / HOLLAND	633	878	39	3	1.478	1.889	28	3	2,3	2,2	-8
RUSIA / RUSSIA	512	885	73	3	1.060	1.778	68	3	2,1	2,0	-3
BÉLGICA / BELGIUM	1.141	773	-32	3	2.448	1.619	-34	2	2,1	2,1	-2
ARGENTINA / ARGENTINA	889	734	-17	2	1.729	1.375	-20	2	1,9	1,9	-4
ALEMANIA / GERMANY	1.322	602	-54	2	2.990	1.226	-59	2	2,3	2,0	-10
Otros / Others	2.902	3.210	11	11	7.251	7.582	5	11	2,5	2,4	-5

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)